BESTELAKO XEDAPENAK

JAURLARITZAREN LEHENDAKARITZA

3874

EBAZPENA, 2011ko uztailaren 7koa, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariarena, Familian esku hartzeko eta bitartekotza egiteko Masterraren bosgarren promozioa egiteko laguntzetarako deia egiten duena.

Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legeak ezartzen duenez, unibertsitateek irakaskuntzan genero-ikuspegia txerta dadin zaindu behar dute; EAEko Administrazioak, berriz, euskal unibertsitateek genero-ikuspegia jakintza-eremu eta diziplina guztietan txerta dezaten sustatu behar du. Bestalde, familien eremuan, funtsezkoa da esku-hartzea integrala izatea, horrela sustatuko baita emakumeen eta gizonen artean berdintasunean oinarritutako harremanak izateko eta errespetuz jokatzeko ikasbidea. Izan ere, alde batetik, berdintasuna eraikiz emakumeen aurkako indarkeria –desberdintasunaren agerraldi larrienetariko bat– prebenitzen da, eta beste aldetik, familia da zutabe nagusietariko bat lehen mailako sozializazio-prozesuan, non sexua-generoa sistema sortzen den, emakumeengan eta gizonengan rol, balio eta gaitasun desberdinak bultzatzeko.

Hori dela eta, Emakunderen eta Deustuko Unibertsitatearen iritziz, komenigarria da berriro ere elkarrekin lan egitea, formakuntza berezi honetan emakumeen eta gizonen berdintasunaren alorreko prestakuntza ematen jarraitu ahal izateko, dagokion hitzarmena izenpetuz eta laguntzetarako deialdi publikoa eginez, Familian Esku Hartzeko eta Bitartekotza Egiteko Masterraren bosgarren promozioa finantzatzeko. Masterra, bestalde, 2011ko irailean hasiko da, eta 2012ko uztailean amaituko.

4/2005 Legearen 33. eta 53. artikuluetan ezartzen denez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak unibertsitateek jakintza-eremu eta diziplina guztietan genero-ikuspegia txerta dezaten sustatuko du, bai eta herri administrazioetako langileen prestakuntza eta emakumeen aurkako indarkeria prebenitu eta ezabatzen eta biktimak zaintzen eta haiei laguntzen diharduten erakunde pribatuetako langileen prestakuntza ere. Esandako guztiagatik, eta aipatu artikuluetan ezarritakoa betetzeko, hau

EBATZI DUT:

1. artikulua.– Eremua eta xedea.

Ebazpen honen xedea da Familian Esku Hartzeko Masterraren V. Promozioa egiteko laguntzetarako deia egitea. Masterra Deustuko Unibertsitatean emango da; 2011ko irailean hasiko da eta 2012ko uztailean amaituko. Master ofiziala da, 60 ECTSkoa (Europako kredituak), eta ikasgai hauetan egituratuta dago:

1. ikasgaia: Diziplinarteko Esku-hartze Sozialaren oinarriak: planteamendu orokorrak eta genero-ikuspegiaren araberakoak.

2. ikasgaia: Esku-hartze Sozialerako tresna profesional espezifikoak.

3. ikasgaia: Familian esku hartzea eta bitartekotza egitea.

4. ikasgaia: Kanpoko praktikak.

5. ikasgaia: Master amaierako lana.

2. artikulua.– Diru-baliabideak.

Erakundearen aurrekontuetan horretarako ezarritako aurrekontu-kredituetatik aterako dira aurreko artikuluan adierazitako xedeak lortzeko diru-baliabideak. Zenbatekoa, hasieran behintzat, hogeita zortzi mila eta bostehun (28.500) eurokoa izango da. Horietarik hogeita bi mila eta zortziehun (22.800) euro 2011rako ordainketei dagozkie, eta gainerakoa, bost mila eta zazpiehun (5.700) euro, 2012ko ordainketei.

3. artikulua.– Laguntzak emateko prozedura.

Deialdi hau lehiaketa-prozeduraz ebatziko da. Horretarako, garaiz eta behar bezala aurkeztutako eskabideak erkatuko dira, eta lehentasunaren araberako hurrenkeran jarriko dira, 9. artikuluan finkatutako irizpideen arabera. Puntu gehien lortzen dituen eskaeratik hasi eta horretarako kontsignatutako aurrekontu-kreditua agortu arte esleituko dira diru-laguntzak.

4. artikulua.– Onuradunak.

1.– Onuradunak hamazortzi izango dira gehienez.

2.– Betekizun orokor hauek betetzen dituzten pertsonek eska ditzakete laguntzak:

a) Administrazio-auzotasuna Euskal Autonomia Erkidegoan eduki behar da, laguntza eskatu baino urtebete lehenagotik, gutxienez.

b)Lizentziatura edo diplomatura bat eduki behar da.

5. artikulua.– Eskabideak eta agiriak.

1.– Diru-laguntzetarako eskabideak ebazpen honetako I. eranskineko ereduaren arabera egin behar dira. Eskabideari agiri hauek erantsi behar zaizkio:

a) Nortasun Agiri Nazionalaren fotokopia.

b) Curriculum vitae laburra; bertan, eskatutako laguntzaren prestakuntza-arloan (aukera-berdintasuna, genero-ikuspegia kontuan hartzea gizarte esku-hartzean, etab.) eskatzaileak duen esperientzia zehaztu behar da (I. eranskina).

c) Laguntza eskatu aurretik eskatzailea urtebetez gutxienez Euskal Autonomia Erkidegoko udalerri batean erroldatuta egon dela frogatzen duen ziurtagiria.

d) Hirugarren interesdunaren datuen fitxa, eskatzaileak eta banku-erakundeak betea (II. eranskina).

e) Berdintasunaren arloan prestakuntza jasotzeko interesaren azalpen-memoria (III. eranskina).

f) Deustuko Unibertsitatearen onarpen-agiria, edo, oraindik jaso ez bada, onarpen-eskabidearen kopia.

g) Laguntzaren xederako beste finantzabide batzuk dituela edo eskatu dituela adierazten duen adierazpen arduratsua (IV. eranskina).

h) Eskabidea izenpetzen duen pertsonaren adierazpen arduratsua, egiaztatzeko oraindik izapide-aldian dauden Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak edota bere

erakunde autonomiadunek emandako izaera bereko laguntza publikoak itzultzeko prozedurarik nahiz zehapen-prozedurarik duen ala ez (V. eranskina).

i) Eskabidea izenpetzen duen pertsonaren adierazpen arduratsua, egiaztatzeko batetik, ez duela administrazio-zehapen edo zehapen penalik sexu-bereizkeria egiteagatik, eta bestetik, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen itzalpean ez zaiola debekurik jarri ebazpen honetan araututako laguntzak eskatzeko (V. eranskina).

j) Eskabidea izenpetzen duen pertsonaren adierazpen arduratsua, egiaztatzeko ez duela dirulaguntza edo laguntza publikoak jasotzea eragozten dion zehapenik, ez eta laguntzak jasotzeko gaitasuna kentzen dion lege-debekurik ere (V. eranskina).

2.– Beharrezko iritziz gero, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeak egokitzat jotzen duen informazio osagarria eska dezake.

3.– Laguntza ukatuz gero, aurkeztutako agiriak berreskuratzeko epea hilabetekoa izango da Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariaren ebazpena argitaratzen denetik aurrera, baldin eta ebazpen horren aurkako errekurtsorik jartzen ez bada. Izan ere, errekurtsoa jartzen bada, errekurtsoa ezesteko ebazpena jakinarazten denetik aurrera zenbatuko da epea.

6. artikulua.– Eskabideak aurkezteko epea eta lekua.

1.– Eskabideak aurkezteko epea 2011ko irailaren 9an amaituko da (egun hori barne).

2.– Eskabideak Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariari bidali behar zaizkio (Manuel Iradier kalea, 36. 01005 Vitoria-Gasteiz); bestela, administrazio-prozeduraren araudian aurreikusitako edozein bidez aurkez daitezke.

7. artikulua.– Eskabideetan egindako akatsak zuzentzea.

Laguntzetarako eskabideak behar bezala betetzen ez badira edo 5. artikuluan eskatutako agiriren bat falta badute, Emakundek falta den agiria aurkezteko edo antzemandako hutsa zuzentzeko eskatuko dio eskatzaileari, eta horretarako, hamar egun balioduneko epea emango dio jakinarazpenaren egunaren biharamunetik aurrera. Horrez gain, eskatutakoa egin ezean eskaera ezetsi egingo dela ohartaraziko zaio eskatzaileari; ezesteko, aurretiaz ebazpena eman beharko da, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikuluan agindutakoari jarraiki (30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkidearena).

8. artikulua.– Hautaketa Batzordea.

Hautaketa-batzorde bat eratuko da aurkeztutako eskaerak aztertzeko eta ebaluatzeko. Hona kideak:

Lehendakaria: Idazkari nagusia.

Batzordekideak:

– Generoaren arloko Plangintza eta Ikerketaren arduraduna.

– Emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloko teknikari bat.

Idazkaria: Aholkularitza Juridikoaren arduraduna.

9. artikulua.– Laguntzak esleitzeko irizpideak.

1.– Diru-laguntzak emateko eta horien zenbatekoa zehazteko, Hautaketa Batzordeak irizpide hauek hartuko ditu kontuan, bakoitzari emandako puntuen arabera:

a) Unibertsitateko prestakuntza masterraren edukietara egokitzea. 20 puntu, gehienez.

b) Curriculumaz kanpoko prestakuntza osagarria. 20 puntu, gehienez.

c) Euskara jakitea. 20 puntu, gehienez.

d) Arlo akademikoan egindako lanak: irakaskuntzan laguntzea, ikerlanak, etab. 10 puntu, gehienez.

e) Boluntario zein profesional gisa egindako lanak. 10 puntu, gehienez.

f) Beste hizkuntza batzuk jakitea. 10 puntu, gehienez.

g) Masterra egiteko arrazoi eta zio pertsonalak. 10 puntu, gehienez.

2.– Epaimahaiak elkarrizketak egin ditzake hautagaiekin, bai eta horien ahalbide ekonomikoak eta laguntza osagarriak aztertu ere.

10. artikulua.– Laguntzen zenbatekoa.

Hautagai bakoitzari emango zaion diru-laguntzaren zenbatekoa matrikularen kostuaren % 20 izango da, gutxienez.

4. artikuluan ezartzen den onuradunen gehienezko kopurua, alegia, hamazortzi onuradun baino gutxiago badaude, zuzkidura-soberakina proportzionalki banatuko da onuradunen artean.

11. artikulua.– Beste diru-laguntza edo laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

Deialdi honetan ezarritako diru-laguntzak bateragarriak dira gainerako erakunde publiko edo pribatuek helburu berarekin ematen dituztenekin, baldin eta gainfinantzaketarik ez badago. Gainfinantzaketa gertatuz gero, dagokion gehienezko mugaraino murriztuko da diru-laguntza.

12. artikulua.– Ebazpena.

1.– Eskabideak Hautaketa Batzordeak ebaluatuko ditu, diru-laguntzak esleitzeko irizpideen arabera; ondoren, proposamena bidaliko dio Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariari. Emakundeko zuzendariak ebazpen adierazia emango du, eta horren bidez lehiaketa-prozesua amaitu, eta diru-laguntza nori eman eta nori ukatu zaion adieraziko da. Ebazpena banan-banan jakinaraziko zaie eskatzaileei. Emandako diru-laguntzen zerrenda Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian ere argitaratuko da, jendeak horren berri izan dezan.

2.– Ebazpen honen babesean egindako eskabideak ebazteko eta ebazpena jakinarazteko epea hiru hilekoa izango da gehienez ere, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera. Epe horretan interesdunari ebazpenik jakinarazten ez bazaio, diru-laguntzarako eskaera ezetsi egin dela esan nahiko du, azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz (30/1992 Legea, Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkidearena).

3.– Ebazpenean, pertsona onuradunen zerrenda jasotzeaz gain, ordezkoen zerrenda ere jaso daiteke, onuradunen batek laguntzari uko eginez gero, ordezkoengana jo ahal izateko.

13. artikulua.– Onuradunen betebeharrak.

Ebazpen honetan arautzen diren diru-laguntzen onuradunek betebehar hauek izango dituzte:

a) Emandako diru-laguntza onartu behar dute. Horrela, diru-laguntza eman zaiela jakinarazteko idazkia jaso eta hilabete bateko epean onuradunek diru-laguntzari beren-beregi eta idatziz uko egiten ez badiote, diru-laguntza onartu egin dutela esan nahiko du.

b) Diru-laguntza zertarako eman den, xede horretarako erabili behar dute, eta diruz lagunduko diren jarduerak Emakundek noiznahi egiaztatzea onartu beharko dute.

c) Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari, beren eginkizunetan dihardutela, deialdi honen kontura jasotako diru-laguntzen inguruan eskatutako informazioa eman behar diete.

14. artikulua.– Diru-laguntza ordaintzea.

Diru-laguntza zatika ordainduko da: ikasturteari dagokion diru-laguntzaren % 80 laguntza onartu ondoren eta onartzeko epea igaro ondoren; gainerako % 20a, berriz, Deustuko Unibertsitateak onuradunen ikasturteko asistentziari eta aprobetxamenduari buruzko jarraipen-txostena bidali ondoren.

15. artikulua.– Diru-laguntza emateko inguruabarrak aldatzea.

1.– Diru-laguntza emateko kontuan izandako inguruabarren bat aldatzen bada, Emakundeko Zuzendaritzari jakinarazi behar zaio. Diru-laguntzak emateko ebazpena aldatu egin daiteke, baldin eta diru-laguntza emateko kontuan izan diren inguruabarrak aldatu badira –betiere, diru-laguntzaren helburua bete bada– eta bestelako erakunde publiko edo pribatu batek, aldi berean, laguntzarik edo diru-laguntzarik eman badu.

2.– Aurreko artikuluan aipatutako agiriak edo, bestela, artikulu honetako aurreko zatian aipatutakoak jaso, eta agiriak aztertu eta ebaluatu ondoren, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariak emandako diru-laguntza aldatu eta/edo likidatuko du, administrazio-bidea amaitutzat emango duen ebazpen baten bidez; horrez gainera, diru-laguntzen zenbatekoak egokituko ditu, hala badagokio.

16. artikulua.– Ez-betetzeak.

Diru-laguntza emateko kontuan hartu ziren baldintzetako bat edo batzuk betetzen ez direla egiaztatzen bada, eta bereziki, justifikaziorik gabe masterreko eskoletara joateari utzi zaiola edo masterra bertan behera utzi dela egiaztatzen bada, jasotako zenbatekoak eta zenbateko horri dagozkion legezko interesak itzuli egin beharko dira Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusira, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuan eta abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritakoaren arabera. Horretaz gain, dagozkion gainerako ekintzak gauzatuko dira.

17. artikulua.– Dirua itzultzeko prozedura.

Ezarritako baldintzak edota betebeharrak betetzen ez direnean, emandako diru-laguntza ezeztatzeko eta, hala badagokio, diru-laguntza itzultzeko, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan agindutakoari jarraituko zaio. Dekretu horrek hau ezartzen du:

a) Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariak prozeduraren hasiera eta prozedura funtsatzeko arrazoiak jakinaraziko dizkio interesdunari, eta 15 egun balioduneko epea emango dio, egokitzat joz gero, alegazioak egiteko.

b) Alegazioak jaso ondoren edo alegaziorik egin gabe epea amaitu ondoren, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariak amaitutzat joko du prozedura, ebazpen baten bidez. Ebazpen horrek administrazio-bidea amaituko du.

Ebazpenean baldintzak bete ez direla adierazten bada, galdutzat joko da diru-laguntza jasotzeko eskubidea, eta, beharrezkoa bada, jasotako zenbatekoak eta aplikatzekoak diren legezko interesak Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusira itzultzeko aginduko da. Dirua hil biko epean itzuli beharko da, jakinarazpena egiten den egunetik hasita. Epe hori borondatezko alditzat joko da.

c) Borondatezko aldian itzulketarik egiten ez bada, Eusko Jaurlaritzaren Ekonomia eta Ogasun Saileko organo eskudunari jakinaraziko zaio, premiamendu-bideari ekin diezaion, aplikatzekoa den legezko araudian xedatutakoari jarraituz.

d) Aplikatzekoak diren arauak ez betetzeagatik emandako diru-laguntzak itzultzeko prozedura –artikulu honetan arautua– ebazteko eta jakinarazteko epea sei hilekoa izango da, gehienez ere.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Ebazpen honek amaitu egiten du administrazio-bidea. Beraz, ebazpenaren aurka interesdunek berraztertzeko errekurtsoa aurkez diezaiokete Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendariari, hilabeteko epean, ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera; bestela, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakete zuzenean, dagokion Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, hil biko epean, ebazpena EHAAn argitaratzen den egunaren biharamunetik aurrera.

Bigarrena.– Ebazpen honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2011ko uztailaren 7a.

Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeko zuzendaria,
MARÍA SILVESTRE CABRERA.

I. ERANSKINA

1.- DATU OROKORRAK

ESKATZAILEAREN DATU OROKORRAK	
Izena:	Abizenak:
Helbidea eta herria:	
Helbide elektronikoa:	
Telefonoa:	NAN:

BANKUAREN DATUAK
Datuen Alta/Hirugarren Interesduna inprimakian jarri behar dira, NANaren kopia erantsita.

2.- CURRICULUM VITAEA

Orri kopurua:
Data:

- Ez ahaztu orri bakoitzaren ertzean sinatzea.
- Curriculum hau aurkeztu arren, ebaluazio-prozesuan hemen agertzen den informazioa gehitzeko eska diezazukete.

OHARRA:

Datu Pertsonalak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legean ezarritakoarekin bat etorriz, inprimakian jasotako datu pertsonalak Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundeak duen datu pertsonalen fitxategi automatizatura pasatuko dira.
Indarrean dagoen legedian pertsona fisiko interesdunei aitortutako eskubideak, alegia, datuak ikusi, zuzendu, ezereztu eta aurka egiteko eskubideak, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundearen Idazkaritza Nagusian baliatu daitezke (Manuel Iradier kalea, 36. 01005 Vitoria-Gasteiz).

II. ERANSKINA

DATUEN ALTA/HIRUGARREN INTERESDUNA

A HIRUGARRENA IDENTIFIKATZEKO DATUAK

(1) IFZ edo NAN: .....

(2) Izena eta bi abizenak edo Sozietatearen izena: .....

Helbidea: .....

Posta Kodea: ..... Herria: .....

Lurraldea: ..... Herrialdea: .....

B BANKUAREN DATUAK

(1) Bankua

(2) Agentzia

(3) KD K/Korrontea

(4) Titularra .....

Oharra: Kontu korrontearen titularrak hirugarren interesduna bera behar du izan.

C Bankuaren adostasuna

Sinadura eta zigilua

D Hirugarren interesdunaren adostasuna

Sinadura eta zigilua

E Sailaren edo Erakundearen onespena

Baimendutako sinadura eta zigilua

Data ..... / ..... / .....

Datu pertsonalak Babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Ekonomia eta Ogasun Sailak jakinarazten dizu dokumentu honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu baten sartuko ditugula, ondoren, erabili ahal izateko.
Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, datuok ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, helbide honetara jo dezakezu: Ekonomia eta Ogasun Saileko Zerbitzu Zuzendaritza, Donostia-San Sebastián kalea, 1. 01010 Vitoria-Gasteiz.

III. ERANSKINA

BERDINTASUNA ETA ADINGABEEN ESKU HARTZEA ETA BITARTEKOTZAREN ARLOKO PRESTAKUNTZARAKO INTERESAREN AZALPEN-MEMORIA

IV. ERANSKINA

ADIERAZPEN ARDURATSUA

1.- Jarraian aipatzen diren diru- laguntzak eskatu edo/eta jaso ditudala adierazten dut:

	ERAKUNDEA	DIRU-ZENBATEKOA
Eskatutako beste diru-laguntza batzuk		
Jasotako beste diru-laguntza batzuk		

2.- Laguntzak lortzeko ezarritako betekizun guztiak betetzen ditudala adierazten dut.

3.- Inprimaki honetan agertzen diren datuak egiazkoak direla adierazten dut, eta, hala izan ezean, neure gain hartzen ditudala zehaztasun-ezak ekar ditzakeen erantzukizunak.

4.- Deialdiko arauak beteko ditut eta eskatzen dizkidaten argibideak eta agiriak emango ditut.

5.- Deialdian eskatutako agiriak erantsi ditut.

…….(e)n, 2011ko ……..……ren …….(e)an.

Izenpea:

V. ERANSKINA

ADIERAZPEN ARDURATSUA

Izena:

Eskaera izenpetzen duenak era arduratsuan adierazten du ez berak ez ordezkatzen duen taldeko kideek:

1.-* □ Ez duela oraindik izapide-aldian dauden Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta bere erakunde autonomiadunek emandako izaera bereko laguntza publikoak itzultzeko prozedurik nahiz zehapen-prozedurik.

□ Baduela oraindik izapide-aldian dauden Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak edota bere erakunde autonomiadunek emandako izaera bereko laguntza publikoak itzultzeko prozedurak nahiz zehapen-prozedurak:

Emailea	Laguntzaren izena

2.- Ez duela administrazio-zehapenik nahiz zehapen penalik sexuaren ziozko bereizkeria egiteagatik, eta horretaz gain, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzko otsailaren 18ko 4/2005 Legearen itzalpean ez zaiola debekurik jarri zehapenak irauten duen aldian ebazpen honetan araututako diru-laguntza eta laguntzak eskatzeko.

3.- Ez duela diru-laguntzak edo laguntza publikoak jasotzea eragozten dion administrazio-zehapenik nahiz zehapen penalik, ez eta laguntzak jasotzeko gaitasuna kentzen dion lege-debekurik ere.

……(e)n, 2011ko ……ren ……(e)an.
(Tokia) (Hilabetea) (Eguna)

Izenpetuta:

* Dagokiona adierazi.